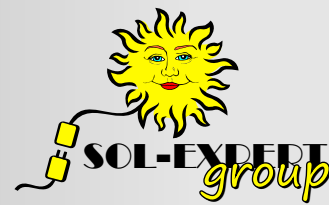


(DE) Firmenanschrift aufbewahren - Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren! - Verschluckbare Kleinteile! (GB) Keep the address of the company - Not suitable for children under 3 years! - Contains small parts! (F) Veuillez conserver l'adresse - Ne convient pas pour les enfants de moins de trois ans! - Contient de petites pièces pouvant être absorbées! - (IT) Conservare le istruzioni dell'azienda - Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni! - Le piccole parti possono essere inghiottite! - (ES) Guarde la dirección de la empresa - No recomendado para niños menores de 3 años! - Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas!

SOL-EXPERT group, C.Repky
 Albersfelder Straße 8
 D-88213 Ravensburg
 Tel.: +49 (0)751 769 24 37-0
 Fax: +49 (0)751 769 24 37-9
 info@sol-expert-group.de
 www.sol-expert-group.de

No. 22223



FREE-POWER

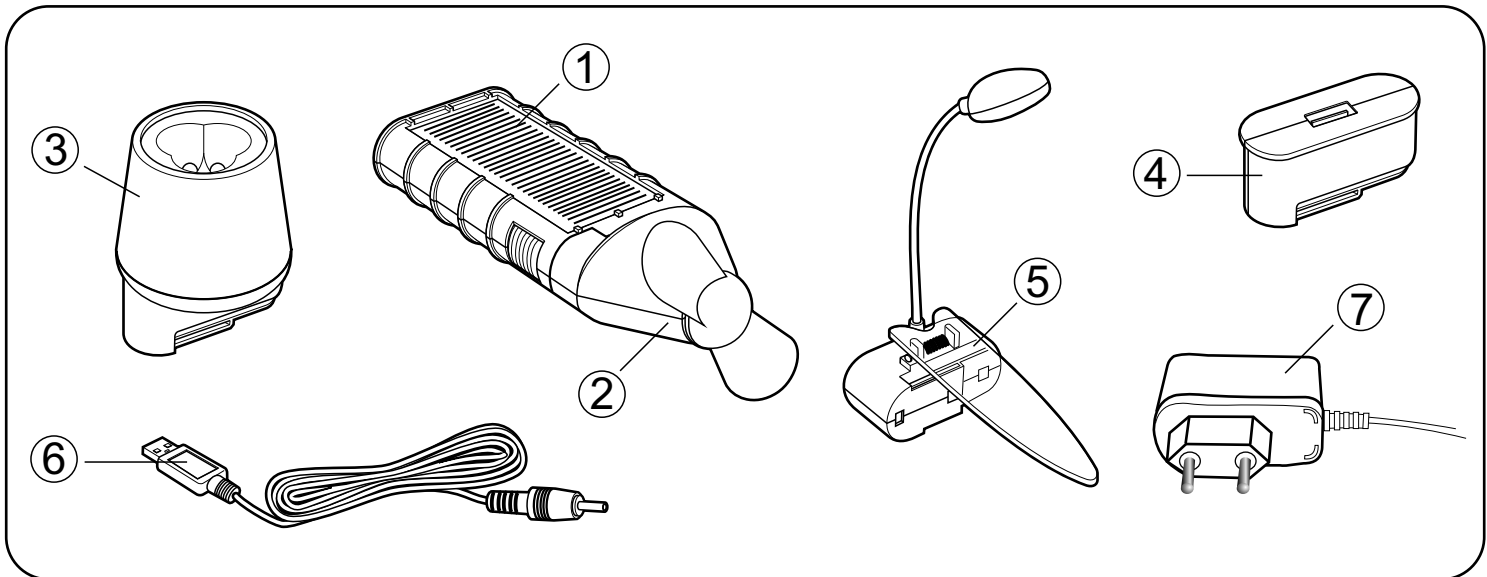
*Multi-Solarladegerät
 Multi-solar charger
 Chargeur solaire multifonctionnel
 Caricatore solare multifunzione
 Multi-cargador solar*

Mit 8 Adaptern für / With 8 adapters for / Avec 8 adaptateurs pour / Con 8 adattatori per telefoni cellulari / Con 8 adaptadores para: iPhone - BlackBerry - Motorola - Sony Ericsson - Mini-USB - Micro-USB



MADE IN CHINA

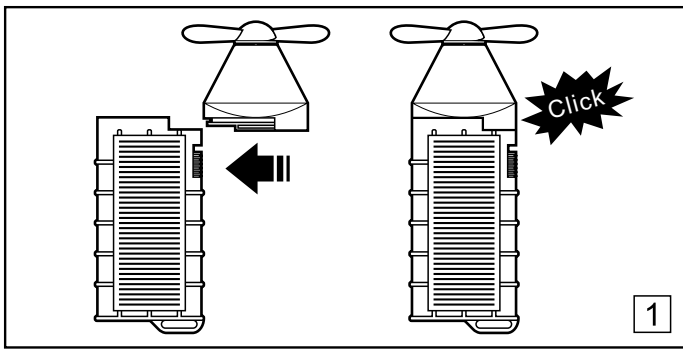
Lieferumfang / Scope of delivery / Liste des pieces / Prestazioni del prodotto / El contenido incluye:



- 1 (DE) Basiseinheit für Wechselaufsatz mit integriertem Akku (Ladegerät)**
 (GB) Base unit for interchangeable attachments, with integrated accumulator (charger)
 (F) Unité de base pour les accessoires interchangeables, avec un accumulateur intégré (chargeur)
 (IT) Unità base per attacchi intercambiabili con una batteria incorporata (caricatore)
 (ES) Unidad base para accesorios intercambiables, con acumulador (cargador integrado)
- 2 Ventilatoraufsatz / Fan attachment / Accessoire ventilateur / Ventilatore / Accesorio ventilador**
- 3 Taschenlampenaufsatz / Flashlight attachment / Accessoire lampe de poche / Torcia / Accesorio linterna**
- 4 Handyladeaufsatz / Mobile phone attachment / Accessoire pour le téléphone portable / Caricacellulare / Accesorio teléfono móvil**
- 5 Leseleuchtaufsatz / Reading lamp attachment / Accessoire lampe de lecture / Lampada da lettura / Accesorio lámpara portátil**
- 6 USB-Kabel / USB cable / Le câble USB / Connettere USB / Cable USB**
- 7 Netzteil / Mains adapter / L'adaptateur secteur / Principali adattatori per i telefoni cellulari / Adaptador de red**

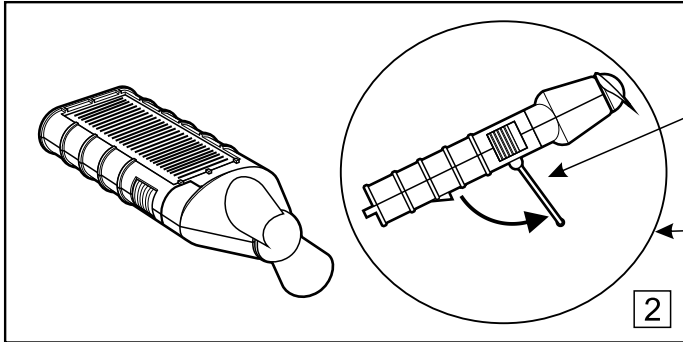
Zusätzlich / Additionally / En plus / Pezzi supplementari su richiesta / Adicionalmente:
 Handyadapter / Mobile phone adapter / Connecteur supplémentaire pour téléphone portable / Adattatori per cellulari / Adaptador de teléfono móvil

(*) Handy in Lieferung nicht enthalten / Mobile phone not included / Téléphone portable non inclus dans la livraison / Telefono cellulare non incluso / Móvil no incluido en el volumen de suministro



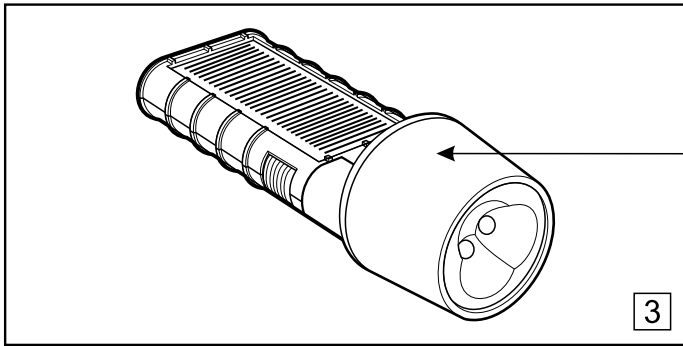
Basiseinheit für Wechselaufsatz mit integriertem Akku (Ladegerät) / Base unit for interchangeable attachments, with integrated accumulator (charger) / Unité de base pour les accessoires interchangeables, avec un accumulateur intégré (chargeur) / Unità base per attacchi intercambiabili con una batteria incorporata / Unidad base para accesorios intercambiables, con acumulador (cargador integrado)

Auswechseln des Aufsatzes / Exchanging the attachment / Changement des accessoires / Cambiare gli attacchi / Cambiar el accesorio

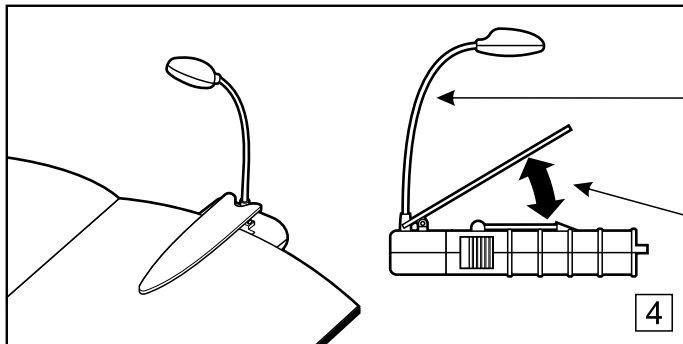


Aufständerung / Support / Support / Supporto / Soporte

Betrieb auf dem Tisch / Tabletop operation / Table des opérations / Operazione da tavolo / Función de sobremesa

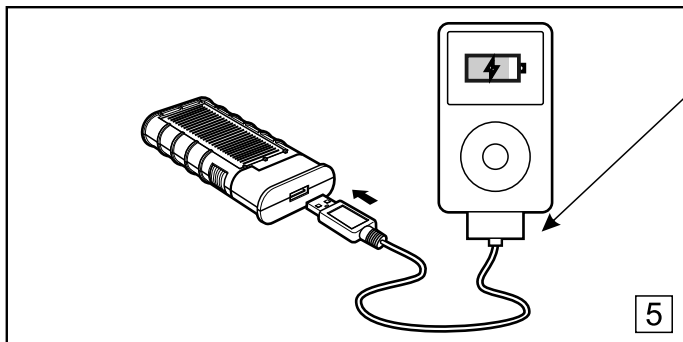


Taschenlampenaufsatz / Flashlight attachment / Accessoire lampe de poche / Torcia / Accesorio linterna

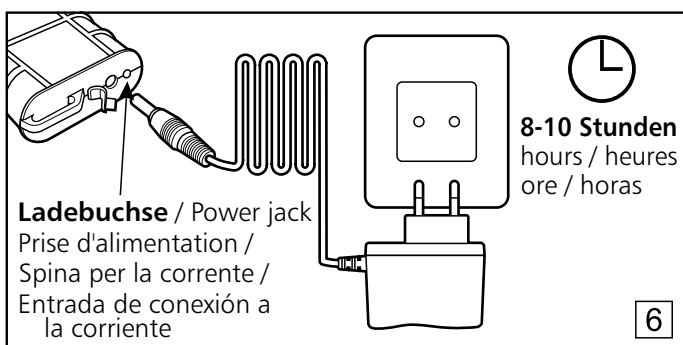


Flexibler Leuchtenarm / Flexible light arm / Bras de lumière flexible / Lampada con braccio flessibile / Brazo flexible de la luz

Klemmelement / Clamp element / Système de fixation / Pinza / Elemento de sujeción

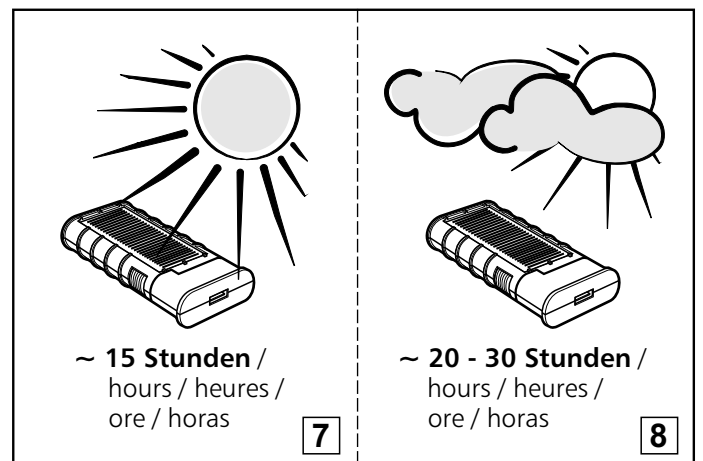


Passenden Adapter wählen / Select suitable adapter / Sélectionnez adaptateur approprié / Seleziona l'adattatore / Seleccionar un adaptador adecuado



Ladebuchse / Power jack / Prise d'alimentation / Spina per la corrente / Entrada de conexión a la corriente

8-10 Stunden / hours / heures / ore / horas



~ 15 Stunden / hours / heures / ore / horas

~ 20 - 30 Stunden / hours / heures / ore / horas

Inbetriebnahme

- 1 Das Multi-Solarladegerät wird mit einer eingebauten wiederaufladbaren Lithiumbatterie geliefert. Wir empfehlen, das Ladegerät vor dem ersten Einsatz vollständig aufzuladen. Genauere Information hierzu entnehmen Sie bitte **Abb. 6**.
- 2 Wählen Sie bitte den Aufsatz, den Sie benutzen möchten und stecken ihn in das Hauptgerät, bis Sie ein Klickgeräusch hören. (**Abb. 1**). Wichtig hierbei ist, dass der Schalter sich in der unteren Position befindet!
- 3 Zum Einschalten schieben Sie den EIN/AUS Schalter in die Position „oben“
- 4 Vor dem Wechseln des Aufsatzes ist das Ladegerät stets auszuschalten. Schalterstellung: unten!

Ventilatoraufsatz

Der Ventilator kann in der Hand gehalten oder auf den Tisch gestellt werden. (**Abb. 2**)

Taschenlampenaufsatz

Die Taschenlampe ist mit 3 extra hellen weißen LED's ausgestattet. (**Abb. 3**)

ACHTUNG: Schauen Sie niemals direkt in die LED's, Gefahr von Augenverletzungen!

Leseleuchtenaufsatz

Die mit 3 extra hellen weißen LED Leuchten ausgestattete Leseleuchte kann am Buch befestigt werden. Mit dem flexiblen Leuchtenarm können Sie den Leuchtkopf in jede beliebige Position bringen. (**Abb. 4**)

Ladeaufsatz

Das Ladegerät kann zum Laden von MP3 Player, Digitalkamera oder anderen Geräten verwendet werden, die mit einem USB Kabel ausgerüstet sind. Mobiltelefone müssen vor dem Laden mit dem passenden Adapter bestückt werden!

Aufladen eines Gerätes (**Abb. 5**)

- 1 Stecken Sie den Ladeaufsatz auf die Basiseinheit.
- 2 Verbinden Sie den Ladeaufsatz und das Gerät, das Sie laden möchten, mit einem USB Kabel.
- 3 Schieben Sie zum Einschalten des Ladeaufsatzes den EIN/AUS Schalter nach oben.
- 4 Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät geladen wird.

Falls Ihr Gerät nicht geladen wird:

1. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät voll geladen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Ladeaufsatz eingeschaltet ist. (Schalterstellung „oben“)
3. Überprüfen Sie die Kompatibilität Ihres Gerätes.

Laden des Ladegeräts

Mit der Sonne:

Der eingebaute Lithiumakku kann mit der Sonne (**Abb. 7**) aufgeladen werden. Dies benötigt bei voller Sonneneinstrahlung ca. 15 Stunden.

TIPP: Suchen Sie zum Laden mit der Sonne eine geeignete Stelle, an der die Solarzellen das meiste direkte Sonnenlicht erhalten. Bitte beachten Sie: bei schlechtem Wetter oder Bewölkung verlängert sich die Ladezeit erheblich! (**Abb. 8**)

Mit dem Netzteil:

Das Multi-Solarladegerät kann auch mit dem Netzteil (7) geladen werden (s. **Abb. 6**).

Öffnen Sie hierzu die Gummi-Abdeckung unten am Gerät und verbinden Sie das Netzteil mit der Ladebuchse.

Mit dem USB-Kabel:

Öffnen Sie die Abdeckung und schließen Sie das Ladegerät mit dem beiliegenden USB Kabel an der USB-Schnittstelle Ihres Computers an.

Gilt für alle Ladearten:

Wird das Ladegerät geladen, leuchtet die rote LED auf. Ist der Akku voll, wechselt das Licht von rot auf grün.

Instandhaltung und Reinigung

Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Benutzen Sie keine korrosiven Reinigungsmittel oder chemischen Lösungen, da dies die Oberfläche des Gehäuses beschädigen und den Betrieb beeinträchtigen kann.

Halten Sie die Solarzellen stets sauber, da der Akku ansonsten nicht ordnungsgemäß aufgeladen werden kann. Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und/oder zu Fehlfunktionen führen.

Technische Daten

Leuchtdauer der Taschenlampe und der Leseleuchte:8-10 Std. (bei vollgeladenem Akku)

LED Farbe:weiss

Ladespannung:5.5 V

Eingebauter Lithium-Akku:3.6 V / 1.0 Ah

Arbeitsbereich in relativer Luftfeuchtigkeit:..... < 90%

Dies sind die gegenwärtigen technischen Spezifikationen zum Zeitpunkt der Drucklegung. Wir behalten uns das Recht vor, technische Spezifikationen oder Änderungen am Produkt ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Sicherheitshinweise

KOMPATIBILITÄT:

BITTE KLÄREN SIE VOR DEM LADEN IHRES GERÄTES MIT DIESEM LADEGERÄT AB, OB DIESES MIT EINER USB-SCHNITTSTELLE GELADEN WERDEN DARF. FÜR BESCHÄDIGUNG DURCH NICHTSACHGERECHTE BEHANDLUNG ODER KOMPATIBILITÄTSPROBLE ÜBERNEHMEN WIR KEINE HAFTUNG!

HINWEIS:

- VERSUCHEN SIE ZU KEINER ZEIT DAS LADEGERÄT AUSEINANDERZUNEHMEN UND/ ODER DEN AKKU ZU ERSETZEN!
- BENUTZEN SIE ZUM LADEN DES LADEGERÄTS NUR DAS IN DIESER PACKUNG BEIGEFÜGTE NETZTEIL. ANSONSTEN KANN ES ZU BESCHÄDIGUNGEN DES LADEGERÄTES FÜHREN. ES ERLISCHT ZUDEM DIE GARANTIE SOWIE DIE GEWÄHRLEISTUNG.

UMWELTSCHUTZ geht uns alle an!

Bitte führen Sie das Gerät nach Ablauf der Gebrauchszeit entsprechend zertifizierten Entsorgern zu.

Diese sorgen dafür, dass das Ladegerät gemäß den gesetzlichen Richtlinien entsorgt wird.

Damit schonen Sie die Umwelt und tragen einen wertvollen Teil zum aktiven Umweltschutz bei.



Ursula Repky
SOL-EXPERT group
Umweltbeauftragte

Placing into operation

- 1 The Multi Solar Charger is supplied with a built-in rechargeable lithium battery. We recommend fully charging the charger before it is used for the first time.
Please find more detailed information on this in **fig. 6**
- 2 Select the attachment which you would like to use and insert it into the main device until you hear a clicking sound. (see **fig. 1**).
When doing this, it is important that the switch is situated in the lower position.
- 3 To turn on, push the ON/OFF switch to the position „up “
- 4 Before changing an attachment, the charger must always be turned off. Position of the switch: down!

Fan attachment

The fan can be held in your hand or placed on a table. (**fig. 2**)

Flashlight attachment

The flashlight is equipped with 3 extra bright white LEDs. (see **fig. 3**)

ATTENTION: Never look directly into the LEDs, there is a risk of injuring your eyes!

Reading lamp attachment

The reading lamp which is equipped with 3 extra bright white LEDs can be attached to a book. You can bring the LEDs into any desired position using the flexible light arm. (see **fig. 4**)

Charging attachment

The charger can be used to charge MP3 players, digital cameras or other devices which are equipped with a USB cable. Mobile phones must be fitted with the suitable adapter before charging!

Charging a device (see **fig. 5**)

- 1 Insert the charging attachment into the base unit.
- 2 Connect the charging attachment and the device which you would like to charge using a USB cable.
- 3 To turn on the charging attachment, push the ON/OFF switch upwards.
- 4 Check if your device is being charged.

In the event that your device is not being charged

1. Make sure that the charger is fully charged.
2. Make sure that the charging attachment is switched on (switch position „up“)
3. Check the compatibility of your device.

Charging of the charger

Using sunlight:

The built-in lithium accumulator can be charged with sunlight (**fig. 7**). In the case of full sunlight this requires approx. 15 hours.

TIP: To charge using sunlight, look for a suitable place where the solar cells obtain the most direct sunlight. Please observe: in the case of bad weather or cloudiness, the charging time takes significantly longer! (**fig. 8**)

Using the mains adapter:

The Multi Solar Charger can also be charged using the mains adapter (7) (see **fig. 6**).

To do so, open the rubber cover on the bottom of the device and connect the mains adapter to the power jack.

Using the USB cable:

Open the cover and connect the charger to the USB interface of your computer using the enclosed USB cable.

Applies for all types of charging:

The red LED lights up when the charger is being charged. When the accumulator is full, the light changes from red to green.

Maintenance and cleaning

Only clean the surface of the device using a slightly damp cloth. Do not use any corrosive cleaning agents or chemical solutions because these can damage the surface of the housing and compromise the operation. Always keep the solar cells clean because otherwise the accumulator cannot be charged properly. This can shorten the service life of the accumulator and/or lead to malfunctions.

Technical specifications

Luminous period of the flashlight and the reading lamp: 8-10 hrs (with fully charged accumulator)
 LED colour: white
 Charging voltage: 5.5 V
 Built-in lithium accumulator: 3.6 V / 1.0 Ah
 Operative range in relative humidity:..... < 90%

These are the current technical specifications at the time of going to press.

We reserve the right to carry out technical specifications or modifications on the product without prior notice.

Safety instructions

COMPATIBILITY:

BEFORE CHARGING YOUR DEVICE WITH THIS CHARGER, PLEASE CLARIFY WHETHER IT IS PERMITTED TO BE CHARGED WITH A USB INTERFACE. WE DO NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR DAMAGES RESULTING FROM IMPROPER USE OR COMPATABILITY PROBLEMS!

NOTE:

- NEVER ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE CHARGER AND/OR TO REPLACE THE ACCUMULATOR!
- ONLY USE THE MAINS ADAPTER INCLUDED IN THIS PACKAGE TO CHARGE THE CHARGER. OTHERWISE DAMAGE TO THE CHARGER CAN RESULT. FURHTERMORE, THE WARRANTY FOR THE PRODUCT WILL THEN EXIPRE.

ENVIRONMENTAL PROTECTION regards us all!

Please give the device to respective certified waste management companies after the expiration of the duration. They will make sure that the charger is disposed of according to legal guidelines. In doing so, you are protecting the environment and making a valuable contribution to active environmental protection.



Ursula Repky
SOL-EXPERT group
Environmental Officer

Mise en service

- 1 Le chargeur solaire multifonctions est fourni avec une batterie Lithium rechargeable. Il est fortement recommandé de charger pleinement la batterie avant la première utilisation.
Pour plus d'informations, voir la **fig.6**.
- 2 Sélectionnez l'accessoire que vous souhaitez utiliser et insérer le à l'endroit prévu à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. (voir **fig.1**)
En faisant cela, il est important que l'interrupteur se trouve dans la position inférieure.
- 3 Pour allumer le chargeur, mettre l'interrupteur ON/OFF sur la position « up ».
- 4 Avant de changer une fixation, le chargeur doit toujours être éteint. La position de l'interrupteur doit être « down » !

Accessoire ventilateur

Le ventilateur peut être tenu à la main ou placé sur une table (**fig.2**)

Accessoire lampe de poche

La lampe de poche est équipée de 3 leds blanches ultra-brillantes (voir **fig.3**)

ATTENTION : ne jamais diriger les leds directement dans les yeux. Cela peut être dangereux !

Accessoire lampe de lecture

La lampe de lecture est équipée de 3 leds blanches ultra-brillantes. Elle peut être adaptée directement sur votre livre ou être orientée dans la position désirée grâce à son bras flexible. (voir **fig.4**)

Accessoire de chargement

Le chargeur peut être utilisé pour charger divers petits appareils électroniques équipés d'une sortie USB. Les téléphones portables doivent être équipés de l'adaptateur approprié avant d'être mis en charge!

Chargement d'un dispositif (voir fig.5)

- 1 Insérer l'accessoire de chargement à l'unité de base
- 2 Connecter l'accessoire de chargement et le dispositif que vous désirez charger via la câble USB
- 3 Pour allumer , pousser l'interrupteur ON/OFF vers le haut
- 4 Vérifier que le dispositif est bien en charge

Dans le cas où votre dispositif n'est pas chargé

1. Vérifier que le chargeur est bien à pleine charge
2. Vérifier que l'accessoire est bien allumé (position de l'interrupteur sur « up »)
3. Vérifier la compatibilité du dispositif

Chargement du chargeur

Chargement à la lumière du soleil :

La batterie Lithium peut être chargée avec la lumière du soleil (**fig.7**). Dans ce cas, compter approximativement 15 heures pour un chargement complet de la batterie.

TIP: Pour un chargement à l'aide de la lumière du soleil, positionner les cellules solaires face au soleil (plein sud idéalement). Attention : dans le cas de mauvais temps ou de passages nuageux importants, le temps de chargement sera plus long! (**fig.8**)

Chargement avec l'adaptateur secteur:

Le chargeur solaire multifonctions peut également être chargé avec l'adaptateur secteur (7) (voir **fig.6**).

Pour ce faire, ouvrir le couvercle en caoutchouc situé au-dessous du dispositif et brancher l'adaptateur secteur à la prise de courant!

Chargement avec le câble USB:

Ouvrir le couvercle et brancher le chargeur à l'interface USB de votre ordinateur en utilisant le câble USB inclus.

Applications pour tous types de chargement :

La LED rouge s'allume lorsque le chargeur est en charge. Lorsque l'accumulateur est plein, le LED rouge devient verte.

Maintenance et nettoyage

Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou des solutions chimiques car ils peuvent endommager la surface du logement et compromettre le bon fonctionnement du chargeur.

Toujours garder les cellules solaire propres afin que la batterie soit correctement et régulièrement chargée. Dans le cas contraire, cela peut raccourcir la durée de vie de l'accumulateur et / ou conduire à des dysfonctionnements.

Spécifications techniques

- Autonomie de la lampe torche et de la lampe de lecture:.....8-10 hrs (à pleine charge)
- Couleur des leds : blanche
- Voltage:5.5 V
- Batterie Lithium:3.6 V / 1.0 Ah
- Pourcentage d'humidité toléré:..... < 90%

Ceux sont les spécifications techniques en vigueur au moment de mettre sous presse.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications des spécifications techniques sur le produit sans préavis.

Consignes de sécurité

COMPATIBILITE :

AVANT DE METTRE EN CHARGE VOS APPAREILS AVEC LE CHARGEUR SOLAIRE MULTIFONCTIONS, VEUILLEZ VERIFIER QUE LE CHARGEMENT AVEC UNE INTERFACE USB EST POSSIBLE. NOUS NOUS DEGAGEAONS DE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES DUS À LA MAUVAISE UTILISATION OU AUTRE PROBLEME DE COMPATIBILITE !

NOTE:

- N'ESSAYER JAMAIS DE DEMONTER LE CHARGEUR ET/OU DE REMPLACER LA BATTERIE
- UTILISER EXCLUSIVEMENT L'ADAPTATEUR SECTEUR FOURNI AVEC LE CHARGEUR. DANS LE CAS CONTRAIRE, DES DYSFONCTIONNEMENTS PEUVENT APPARAÎTRE ET L'APPAREIL VERRA SA GARANTIE EXPIRÉE

LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT nous concerne tous!

Nous vous remercions de donner l'appareil à des sociétés certifiées dans la gestion des déchets. Ils feront en sorte que le chargeur soit éliminé conformément aux directives légales. Vous apportez ainsi une contribution précieuse à la protection environnementale.



Ursula Repky
SOL-EXPERT group
Agent de l'environnement

Messa in esercizio

- 1 Il caricatore multifunzione è provvisto di una batteria ricaricabile al litio. E' necessario che la batteria venga caricata completamente quando l'apparecchio entra in funzione la prima volta. (vedi **fig.6**)
- 2 Scegliete l'attacco che desiderate usare e inseritelo sulla unità base fino a sentire uno scatto di chiusura. (vedi **fig.1**). Compiendo questa operazione, è importante che l'interruttore sia nella posizione più bassa.
- 3 Per accendere, spingere l'interruttore ON – OFF nella posizione “up”.
- 4 Prima di cambiare un attacco il caricatore deve essere sempre posizionato su OFF.

Ventilatore

Il ventilatore può essere tenuto in mano o appoggiato su un tavolo. (**fig. 2**)

Torcia

La torcia è dotata di 3 led bianchi ultra brillanti. (**fig 3**)

ATTENZIONE: Non guardare mai direttamente i LED, c'è il rischio di ferire i vostri occhi!

Lampada da lettura

La lampada da lettura che è dotata di 3 led bianchi ultrabrillanti può essere attaccata a un libro. Si può posizionare la luce in qualsiasi direzione grazie al braccio flessibile. (**fig. 4**)

Attacco del caricatore

Il caricatore può essere usato per ricaricare lettori MP3, fotocamera digitali o altri apparecchi che sono forniti con cavo USB. I telefoni cellulari devono essere muniti dell'apposito adattore prima di essere ricaricati.

Per caricare un dispositivo (vedi **fig.5**)

- 1 Inserire il caricatore sulla unità base.
- 2 Connettere il caricatore e il dispositivo che si intende caricare tramite il cavo USB.
- 3 Per accendere il caricatore, posizionare verso l'alto l'interruttore ON/OFF.
- 4 Verifica che il dispositivo stia caricando.

Se il dispositivo non carica

1. Assicurarsi che il caricatore sia completamente carico.
2. Assicurarsi che il caricatore sia acceso (interruttore nella posizione UP)
3. Verificare la compatibilità del dispositivo.

Per caricare il caricatore

Utilizzo della luce solare:

La batteria al litio del caricatore può essere ricaricata con il sole (**fig. 7**). Questa operazione richiede 15 ore di sole pieno.

N.B. Per caricare al sole accertarsi che il pannello fotovoltaico sia esposto nella posizione più soleggiata possibile. In caso di maltempo i tempi di ricarica sono notevolmente più lunghi. (**fig.8**)

Utilizzo del trasformatore di corrente:

Il caricatore multifunzione può essere inoltre caricato con il trasformatore. (**fig.6**)

Per fare ciò aprire il coperchio di gomma sul fondo del dispositivo e connettere il trasformatore a una normale presa di corrente.

Utilizzo del connettore USB:

Aprire il coperchio e collegare il caricabatterie per l'interfaccia USB del vostro computer utilizzando il cavo USB incluso.

Vale per tutti i tipi di carica:

Il LED rosso si accende quando il caricabatterie è in carica. Quando l'accumulatore è carico, la luce cambia da rosso a verde.

Manutenzione e pulizia

Pulire la superficie del dispositivo utilizzando solo un panno leggermente umido. Non utilizzare alcun agente corrosivo o soluzioni chimiche, perché questi possono danneggiare la superficie degli attacchi e comprometterne il funzionamento.

Mantenere sempre le celle solari pulite perché altrimenti l'accumulatore non può essere caricato in modo corretto. Ciò può ridurre la durata del funzionamento dell'accumulatore e / o portare a malfunzionamenti.

Specifiche tecniche

Tempo di luce della torcia e della lampada da lettura:8-10 ore (con accumulatore completamente carico)

Colore LED:.....bianco

Tensione di carica:.....5,5 V

Tensione e potenza dell'accumulatore al litio:.....3,6 V / 1,0 Ah

Operatività fino a una umidità relativa:.....<90%

(Queste sono le specifiche tecniche in corso al momento di andare in stampa.

Ci riserviamo il diritto di effettuare specifiche tecniche o modifiche al prodotto senza preavviso.)

Istruzioni di sicurezza

COMPATIBILITA:

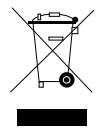
PRIMA DI CARICARE CON IL VOSTRO DISPOSITIVO QUESTO CARICABATTERIE, VERIFICARE DI AVERE UNA INTERFACCIA USB. NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI DERIVANTI DA USO IMPROPRIO O PROBLEMI DI COMPATIBILITÀ.

NOTA:

- NON TENTARE DI SMONTARE IL CARICABATTERIE E / O SOSTITUIRE L'ACCUMULATORE!
- UTILIZZARE SOLO LA RETE ADATTATORE INCLUSO NELLA CONFEZIONE. ALTRIMENTI DANNO ALLA CARICA POSSONO RISULTARE DANNI AL CAICATORE E AI DISPOSITIVI CHE SI VOGLIONO CARICARE. IN TAL CASO, NON VARRÀ LA GARANZIA PER IL PRODOTTO.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Si prega di fornire il dispositivo alle rispettive società di gestione dei rifiuti certificate dopo la scadenza della durata. Tali aziende faranno in modo che il caricabatterie sia smaltito secondo le disposizioni di legge. In tal modo, si tutela l'ambiente e si fornisce un valido contributo alla tutela attiva dell'ambiente.



Ursula Repky
SOL-EXPERT group
A tutela dell'ambiente

Puesta en funcionamiento

- 1 El Multicargador Solar lleva una pila de litio recargable incorporada. Recomendamos cargar completamente el cargador antes de utilizarlo por primera vez.
- 2 Por favor, vea información más detallada sobre esto en la **fig. 6**
Elija el accesorio que desee usar e insértelo en el aparato principal hasta oír un "clic". (ver **fig. 1**).
Al hacer esto, es importante que el interruptor esté situado en la posición inferior.
- 3 Para encender, empuje el interruptor ON/OFF hacia la posición "arriba" ("up")
- 4 Antes de cambiar un accesorio, debe apagarse siempre el cargador. ¡Posición del interruptor: abajo (down)!

Accesorio ventilador

El ventilador se puede coger con la mano o colocar encima de una mesa. (**fig. 2**)

Accesorio linterna

La linterna está equipada con 3 LEDs blancos extra luminosos. (ver **fig. 3**)

ATENCIÓN: ¡No mire nunca directamente hacia los LEDs, corre el riesgo de dañarse los ojos!

Accesorio lámpara portátil

La lámpara portátil para leer, equipada con 3 LEDs blancos extra luminosos, puede fijarse a un libro. Usted puede colocar los LEDs en cualquier posición que desee utilizando el brazo flexible. (ver **fig.4**)

Accesorio cargador

El cargador puede ser usado para cargar aparatos de MP3, cámaras digitales u otros aparatos que estén equipados con un cable USB. ¡Los teléfonos móviles deben ajustarse a un adaptador adecuado antes de ser cargados!

Cargar un aparato (ver **fig. 5**)

- 1 Introduzca el accesorio cargador en la unidad base.
- 2 Conecte el accesorio cargador y el aparato que desee cargar utilizando un cable USB.
- 3 Para encender el accesorio cargador, presione el interruptor ON/OFF hacia arriba.
- 4 Compruebe que su aparato se está cargando.

En el caso de que su aparato no se esté cargando

1. Asegúrese de que el cargador está completamente cargado.
2. Asegúrese de que el accesorio cargador está encendido (interruptor en posición "arriba"/"up")
3. Compruebe que su aparato sea compatible.

Cargar el cargador

Usando la luz solar:

El acumulador integrado de litio se puede cargar con luz solar (**fig. 7**). Con luz solar plena esto requiere aproximadamente 15 horas.

CONSEJO: Para cargar con luz solar, busque un sitio adecuado en el que las células solares la obtengan lo más directamente posible. Por favor, tenga en cuenta que en caso de mal tiempo o de nubosidad, el tiempo de carga se alarga considerablemente. (**fig. 8**)

Usando el adaptador de red:

El Multicargador Solar también puede ser cargado usando el adaptador de red (7) (ver **fig. 6**).

Para ello, abra la cubierta de goma del aparato y conecte el adaptador de red a la entrada de corriente.

Usando el cable USB:

Abra la cubierta y conecte el cargador al interface USB de su ordenador utilizando el cable USB adjunto.

Referente a todas las formas de cargar:

El Led rojo se enciende cuando el cargador se está cargando. Cuando el acumulador está lleno, la luz cambia de rojo a verde.

Mantenimiento y limpieza

Limpe la superficie del aparato usando solamente un paño ligeramente húmedo. No use ningún tipo de limpiador corrosivo ni soluciones químicas porque estos podrían dañar al aparato y poner en peligro la operación.

Especificaciones técnicas

- Período luminoso de la linterna y de la lámpara portátil: 8-10 hrs (con acumulador completamente cargado)
- Color LED: blanco
- Carga voltaje: 5.5 V
- Acumulador de litio incorporado: 3.6 V / 1.0 Ah
- Capacidad operativa en humedad relativa:..... < 90%

Estas son las especificaciones técnicas vigentes en el momento de ir a imprenta.

Nos reservamos el derecho de realizar especificaciones técnicas o modificaciones del producto sin aviso previo.

Instrucciones de seguridad

COMPATIBILIDAD:

ANTES DE CARGAR SU APARATO CON ESTE CARGADOR; POR FAVOR, ACLARE SI ESTÁ PERMITIDO CARGAR CON UN INTERFACE USB: ¡NO ASUMIMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INDEBIDO O PROBLEMAS DE INCOMPATIBILIDAD!

NOTA:

- NO INTENTE NUNCA DESMONTAR EL CARGADOR Y/O SUSTITUIR EL ACUMULADOR!
- USE SÓLO EL ADAPTADOR DE RED INCLUIDO EN ESTE PAQUETE PARA CARGAR EL CARGADOR: EN CASO CONTRARIO PODRÍA RESULTAR DAÑADO, EXPIRANDO ADEMÁS ASÍ LA GARANTÍA.

¡La PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Por favor, entregue el aparato a las respectivas empresas certificadas de gestión de residuos después de que expire su duración. Ellas se asegurarán de que el cargador sea desechado de acuerdo con las normas legales. De esta manera, usted hace una activa y valiosa contribución en la protección del medio ambiente.



Ursula Repky
SOL-EXPERT group
Delegada de Medio Ambiente